Zeitschrift: Zürcher Illustrierte

Band: 17 (1941)

Heft: 1

Endseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 24.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Coventry

Wie furchtbar der Angriff der deutschen Luftwaffe in der Nacht vom 14. zum 15. November auf diese Industriestadt in Mittelengland gewesen ist, zeigt dieses Bild, das einige Tage nach dem Bombardement entstanden ist. Coventry ist zum Symbol geworden für Zerstörungen durch Fliegerbomben, wie sie wohl schrecklicher nicht mehr sein können. Aber bei Coventry ist es nicht geblieben, denn seither sind neue deutsche Großangriffe auch auf Southampton, Bristol, Birmingham, Plymouth und London erfolgt. La ville de Coventry, cité industrielle du Middland, a subi dans la nuit du 14 au 15 novembre une attaque aérienne des plus violentes. Cette photo donne un aperçu de la ville après le bombardement. Il ne subsiste pour ainsi dire rien, des pans de murs noircis et des ruines partout.



Jack aus dem Londoner Zoo

Er hatte einen Raben-Kameraden, der Jill hieß, beide Tiere waren den Londoner Kin-dern wohlbekannt. Ein Bombeneinschlag zer-trümmerte den eiser-nen Rabenkäfig, der über 100 Jahre alt war. Jill ist verschölten, vielleicht verschüttet. Jack sitzt verwirrt auf den Trümmern.

den Irümmern.
Au Zoo de Londres,
Jack et Jill, deux corbeaux faisaient la joie
det en fants. Mais la
'guerre ne les pas
épargnés. Un éclat de
bombe détruisit leur
cage et Jill a disparu.
Jack se tient tristement
sur ce qu'il reste de
la cage commune.



Die Buben von Island

Die Rettung





Depuis l'occupation du Danemark par les Allemands, les Anglais, par mesure de précaution, ont occupé l'Islande afin d'assurer et de protéger leurs transports maritimes. Pour la plus grande joie des enfants, les troupes canadiennes et écossaises donnent au port un aspect nouveau et inattendu.

Nr. 1 • 1941 Seite 22

Zwei neue Oberstkorpskommandanten:

Deux nouveaux colonels commandants de corps:



Oberstkorpskommandant J. Huber Chef des Generalstabes der Armee. Le colonel commandant de corps J. Huber, chef de l'Etat-major général de l'armée.



Oberstkorpskommandant J. Borel bisher Führer einer welschen Division, übernimmt das Kommando eines Armeekorps. Le colonel commandant de corps J. Borel, qui était à la tête d'une division romande, est nommé à la tête d'un corps d'armée.

Sechs neue Oberstdivisionäre: - Six nouveaux colonels divisionnaires:



Oberstdivisionär J. Gugger Le colonel divisionnaire Gugger.



Oberstdivisionär H. Frick. Le colonel divisionnaire Frick.



Oberstdivisionär H. Iselin. Le colonel divisionnaire Iselin.



Oberstdivisionär Ed. Petitpierre. Le colonel divisionnaire Petit-pierre.



Oberstdivisionär C. Du Pasquier. Le colonel divisionnaire C. Du Pasquier.



Oberstdivisionär R. Probst, der neue Waffenchef der Infanterie.

Die ZI erscheint Freitags. • Chef-Redaktor: Arnold Kübler. Schweizerische Abonnementspreise: Vierteljährlich Fr. 3.85, halbjährlich Fr. 7.25, jährlich Fr. 13.65 bei Ueberweisung auf Postschieck-Konto Zürich VIII 3790 oder Barzahlung. Einzug per Nachnahme durchschnittlich 25 Rappen mehr. Abonnementsbezug durch ein Postant 30 Rappen mehr. Auslands-Abonnementspreise: Bei Versand als Drudsache: Vierteljährlich Fr. 495 bzw. Fr. 5.80, halbjährlich Fr. 9.50 bzw. Fr. 5.80, halbjährlich Fr. 495 bzw. Fr. 13.65; jahrlich Fr. 13.85 bzw. Fr. 21.45, je nach Ländergruppe. In den Ländergruppe. In den Länderruppe in den Länderruppe in Bestellung am Postschiler etwas billiger. • Verantworlich für das Inseratenwesen: Werner Sinniger. • Insertionspreise. Die einspaltige Millimeterzeile Fr. -60, fürs Ausland Fr. -75, bei Pakadruck von Bildern und Texten ist mir mit ausdrücklicher Genehmigung des Verlags gestattet. • Verlag, Druck, Expedition und Inseraten-Annahme: Conzett & Huber, Zürich, Morgartenstraße 29. • Telegramme: Conzetthuber. • Telephon 51790. • Imprimé en Suisse.

